[illegible]有名[illegible]錦回[illegible]理[illegible]經月以迄[illegible]美觀本號向以交易[illegible]
誼謹此廣告
●注意●本號[illegible]幕花紅賀禮概不敢領
本店十人謹啓

同樂園
八月初三
王十（教）王張楊翠昇（反）長趕趙）周傳砝小小紅小（自）來錯金栢王探趙牧
菊桂）楓秀蘭壽（安翠算）登彩彩王梵）硯佩砂彩彩梅玉）丑錯月殺艷路笑陰蓮虎
斌斌（子）秋琴茹芬根（大殿鳳玉（宮亭如痣玉林閣仙（小鳳翠錯琴廟卿云山奎關
樓上每位錢二吊一 樓下散座一吊五百 包廂每間三十吊

演說 女子教育

（來稿）

呂祐長

世之富於國家思想而不爲家族思想所奪者 莫不注重女子之教育也 然而女子教育之注重 非爲其能咏絮辨琴 足以昭文明之美 誠以爲晝荻斷杼 足以爲教育之資耳 蓋爲國家培養人才 樹百年之計 而其基礎首在家庭 非在學校也 設使母教不良 則遺傳之性成 縱學校教育如何之善 亦難於正本淸源 使其反天性之自然 則正誠之士 道德之家 無所望其造就也 於是乎女子之教育不宜弱於男子之教育 不宜輕於男子之教育 直當駕男子教育而上之矣 閒嘗縱觀我國 其女子不受教育之理 斑斑可攷矣

其在貧窶之家 生子則望其長成操作 求升斗之糈 以負謀生之任 生女則無所望矣 顧教養及之 或可代母氏勤勞 而及笄時 終不免符其有家之願 遂以賠錢貨視之 而虐待之矣 教育若何 非所顧也 此女子之不得教育之理一 而在殷富之家 實有教育之力 徒以及時出嫁 針黹精良 操作敏捷 不使增家有不足之想 抑亦足矣 何謂容工德言 惘無計及 此女子之不得教育之理二 至若無嗣者 望子承宗祧 乃生女子 大非所願 因名之曰換者多矣 儼然欲以女換子 生死不足計也 倘能用心力以教育之乎 此女子之不得教育之理三 又若有嗣者 以爲養女重其負擔 每生怨懟天地之詞 雖不忍付之溝壑 厭之惡之 亦所不免 又何教育之足言 此女子不得教育之理四 即不然 養女以爲搖錢樹 或者望字大家 粉黛以飾之 粱肉以饜之 錦玉以粧之 僕婢以事之 使之性氣高亢驕慢之習成 鄙夷之態作 烏足以言教育乎 此不得教育之理五 推之 皆家族之觀念累之耳 吾不禁爲女子教育 痛心疾首矣

比年以來 歐美教育 輸入我國 一二熱心教育者 倡言女權 欲人人知女權之重要 可藉之以興女子教育 不謂立意固高 而措詞失當 遂致誤會多端 男女平權之聲宣騰宇內 而女子自以爲貞淑溫順 爲投身黑暗地獄之媒 桀黠姣滑 爲置身福海洞天之具 凡俊秀之資稟者 莫不爭相趨附 在內則從夫從子之佳話弗聞 結婚離婚之乖方屢現 彼男子雖俛首帖耳 不敢致喙 而倫常廉恥之謂何 逡一敗塗地矣 在外則參政之風相尙 家索之語 不知姑無論其倒行逆施也 縱使大權在握 無敢紛爭 而地義天經 乖張何似 以故而家庭中 雖有淑媛閨秀 婦職女道 罔不令聞 及至風聲所樹 競尙效尤 其品格倘可過問乎 是亦無教育之明驗也 雖然 亦爲一身之權勢計耳 而女子之操行 每況愈下矣

所幸者 古道猶存 禮義之門 詩書之第 以及鄙鄉陋里 或則墨守舊風 或則恐乖倫理 而未見此奇形怪狀之爲 然前此之弊 究不免也 嗚呼 孰挽此既倒之狂瀾 孰操乎古標之正蒂耶 今夫民國

中華民國四年九月十一日
陰歷八月初三日

政事諸多就緒 教育一途 不可稍形疏緩 以失造士正教育之隆 况乎列强諸務競爭 不爲後世樹人 何以立國於大同之世界 是以女子教育 當加意講求 以成其母教矣 願我同胞之有女子者 速施善良教育 以爲國家之進行計 勿謂重男子教育 遂可以爲長治久安之術也

◉緊要新聞◉

軍署調用文官之規章◉政府以近日各省將軍都統護軍使鎮守使等署 每多調用文官 以資襄助 夫軍署調用文官 固爲情實之所當准許 唯須有一定之辦法 以爲遵循 俾免有凌雜錯亂之弊 關於此節 聞政府業已議有規章 日內即通行各軍署查照辦理 內容之大略如下 (一)軍署調用文官 其所補之職 須與其官相當 不得有超補及躐等情事 致顯違現行關於文官職任之各項法令 (二)軍署調用文官之際 須隨時咨照內務部備案 (三)關於該項文官之攷績 及懲獎各辦法 一律適用現行之文官規 由各軍署咨請內務部行之

間島條約效力之爭議◉日本强以間島協約 爲不適於新約實行之後 已屢誌各報 茲據某日報載 我國商埠局長 于三日訪問日領事鈴木氏 聲明間島協約 全然有效 不能因新條約而廢置 而日領事則力持異議 且言日本政府之態度 只知從新條約進行云云 此爲中日條約締結後 最初發生之公式衝突云

閩浙兩巡按對調消息◉政府因許世英氏 在閩巡按使任內人地不宜 且屢經自辭 已有調浙巡按使繼任之議 曾經屢誌各報 乃昨又得政界最確消息 此議現已確定 不久即將見諸事實 其調動辦法 係以屈映光調閩 而以許世英氏調浙云

生計委員會進行紀聞◉▲前日之開會 生計會自成立以來 進行甚急 前日爲該會開會之期 由會員向瑞琨提出議案 主張由各省各縣舉辦貧民工廠 討論許久 現已將此議交付審查矣▲調查主任之舉定 該會以調查各地情況爲入手 現在各省調查主任 已經舉定 江北潘復 湖南徐佛蘇 湖北王鴻猷 江蘇向瑞琨 浙江夏敬觀 江西胡源匯 安徽惲毓森 廣西陳振先 廣東韋紹棠 雲南鄧孝可 貴州牟琳云

採金局局員薪俸等差◉採金局自各省所派調查金鑛員回京 遂從事於設立分局 其前請派之黑龍江分局長 業已見諸明令 其後請派之熱奉川等處局長 不久亦將發表 惟此項局長 及局員薪俸等差 部中近始規定 除局長薪俸係三百元外 局員則分爲一二三四等 一等八十元 二等六十元 三等三十元 四等二十元 前二等則係委員 後二等則爲書記 而委員定額則甚多 蓋所有調查稽核等員 均由此項委員中由局長請派 部中並不另行派員云

各處致籌安會之函電◉▲山海關商會來函 敬覆者 頃奉貴會電開 本會宗旨 討論君主民主何者

丹 八月 高月霞 方程長) (白)牡丹 高 尚) 小彩樓 金) 靈汾) (徐) 幼() 二譚) 方洪壽青 方洪壽黃 (高)壽玉
桂 初 尚小云 洪德 (丹三 尚 樓 芝 河 田 進 金 哭 一陣風 石 一陣風 一 (山 玲
三 士三黑 李沈 坡 桂上 鵲 洪 歲 璧 宮 金 沈三玉 王三黑 月
園 白 劉鳳奎 星玉 (坡 (韓 支 卿 洞 (七) 紅 灣 懷 雲 () 升 靈 劉鳳奎 山 朱三龍 刀 (高 寶 瓏

分座天芳　李峯姻緣　卿　李仲都廷　朱得芬書寶　遲俊郎芳　張春山坡　峰　香燈　諸香杰　家樓　田春喜杈

白雲鵬老倭瓜總寓遷移　原住煤市街亞洲旅館現移在第一舞臺東邊新民旅館　電話南局二千二百二十一號　本班主人啓

適於中國專以學術是非事實利害爲範圍請派代表加入討論無任禱荷等因敝會擬公舉總理谷君芝瑞代表赴京附會討論約在數日內可以達到先此佈聞　順頌台祉▲張家口來電　籌安會諸君鑒　貴會籌更國體　宗旨正大　敝會同人　全體極表贊成　惟祈積極進行　早慰民望　張家口回教俱進會叩▲蘭州來電　籌安會鈞鑒　儉電敬悉　共和國體　隱患方長　美洲前鑒不遠　何可蹈其覆轍　亟宜度勢審時　早定大計　倘有不逞之徒　橫生阻力　安良當執銳披堅　願隨諸君子之後　除派陸軍中將馬廷勷赴京代表外　謹先奉覆　甘肅提督馬安良叩徽印▲伊犁來電　籌安會鑒　貴會宗旨　無任贊同　茲派楊增炳薛馨山爲伊代表赴會　除分電外　謹請查照　伊犁鎮守使楊飛霞陽印

本京新聞

組織模範●教育部因前奉大總統命令　在京師設立模範小學校　明令既頒　自應遵照實行　該部已飭部員從事組織　以符教令　內容一切細章　俟擬妥呈明大總統後　方可實行云

體恤兵艱●陸軍第七師炮營副兵段新春　日前因病自戕　陸軍王士珍總長　接到報告　深爲悼惜　現飭已通各軍隊　凡有帶兵之責者　嗣後務要賞罰明允　撫循周至　對於兵士各項隱情　尤應隨時體查免滋隔閡云

通緝知事●分發江蘇知事胡鳴塵丁憫　被劾有案　奉大總統令　提交法庭訊辦　現查各該員　畏罪潛逃　昨經政事堂鈔交內務部　通飭各機關　一體嚴拿　務獲解案

見習補缺●提署江宁澄正堂　以分發五營兩翼之見習員　原無定額　多以無資應差　請賞津貼者長此支領　似與陸軍定章　不無抵觸　昨飭營翼各隊　將所有見習人員　限三個月內　遇有相當缺出儘先充補　以示鼓勵

更換總辦●右翼正翼小隊總辦　正黃滿協尉松壽　正紅漢協尉黃常保　現因本旗差務甚繁　勢難兼充總辦之差　日昨呈請富統帶　撤去兼差　業蒙照准　所遺總辦之差　改派正紅蒙署協尉白玉林　宣武門門領趙清安兼充

禁軍開差●駐京禁衛軍司令田憲章　因奉宣武上將軍本軍軍統馮華甫君　電調兵士　前往駐守南京　昨飭步二團秦崇仁團長　挑選精壯兵士一營　預備開往南京駐守

委員作課●徵兵委員講習所　主任委員蔣百禮君　現定於下星期日起　每星期發給各委員　關於軍事問題二道　以便各員借題發表意見云

甄別教員●教育部甄別小學教員委員會　擬於十號十一號十二號三日　上午九時　在教育部甄別小學教員　已於九號行文京師學務局　轉飭小學各教員　於是日早七時到部預備攷試

加入討論●旗族聯合會章福榮君　現擬約集八旗各生計會人員會議　擬公舉代表　加入籌安會　討論關于國體各項事宜

千秋頒賞◎陰歷初三日清室瑜皇貴妃千秋之期　特由敬事房傳出內廷各處當差太監　每名賞銀二兩　宮內御前太監　每名賞銀四兩　各宮殿首領　每名賞銀十兩至二十兩不等　已於初一日開放

祝壽得賞◎清室瑜皇貴妃千秋　內廷鑾輿衛章京奎杰等　進奉壽物　已蒙賞收　並賞該員等銀洋三百元　已於初一日發給

加派稽查◎皇室御前大臣處領侍衛大臣　那王倫貝子潤貝勒　近因前派稽查員過少　現又加派額內侍衛繼昌等四人　爲稽查員　專司查核空悞各項事宜

催撥經費◎皇室世總長　現因節近中秋　各處用欵甚多　日昨行文財政部　請將欠撥皇室經費　務于節前撥付　以待需用

重修城門◎內務部朱總長　因東安門自元年兵變焚燒後　迄未興修　現經籌定欵項　於九號飭令工程處估定德盛木廠興工　重修　即自十號起清理根基開工

搭演武廳◎德勝門外教軍場　現用蓆搭演武廳一座　以備陸軍總次長　在彼閱看軍隊合操

中頭彩者◎先農壇出品協會　於九十兩號發售國貨贈彩劵　昨日頭彩已經抽出　聞中彩者爲後門吳君燕山

飭加捐欵◎京師警察廳　九號通告各戲園云　現在貧民日衆　需用捐欵自多　所有售賣女座各園自十號爲始　一律每日加繳貧民捐三元　其不賣女座者　概行豁免

約班演戲◎同樂園商人錢仁山　於九號稟請警察廳　前訂劉鴻昇昇平社　不能演唱　現約定其徒白福山之鳴德社坤班　該廳查核無異　已經照准　於陰歷八月初三日(今日)開演

錢攤被騙◎西單牌樓鼎和茶店門前擺錢攤人高某　九號上午　來有騙手　故意換錢　將從內銅元票二千四百餘枚　一併騙去　已竟報知區署查緝

偵獲拐案◎西安門內偵緝第三隊探兵數人　於日前晚間　在平則門外下關　同澤當鋪後身　拿獲拐帶婦女人犯蔡鈺名　帶往偵緝公所訊辦

被毆尋死◎正黃滿協尉松壽之子步軍校普潤　續配王氏　現在北溝沿大帽胡同西口關閉寶豐當內居住　七號晚間　與本院街坊常四奶奶等口角　被常四奶奶增陳氏　存大猪頭　並存興等毆傷甚重　不能行走　該氏爬至門外　浸入大溝中尋死　經水夫白某看見　報告巡警　撈救上來　該氏連淹帶摔　只剩吸呼之氣　巡警詢明尋死情由　即將常四奶奶增陳氏存興等(存大猪頭在逃)　帶區究辦

電車軋人◎昨有友人自津到京言說天津日本租界(城東南角)電車　于八號下午一點鐘　軋斃乘車人一名　聞其原因　係該乘車人已竟上車之後　向車下探身　欲抱一幼童　幼童未及抱持　此人即由車上栽下　彼時電車已開　因即軋斃　其情形甚是可慘云

據函復誌◎本報前紀教練武術一則　昨據楊鑑君來函云　現在樂隊教練是實　並無日前到廳教練巡警之事　請爲更正等語　特再誌之　以昭核實

英文學校招生　本校曾在教育部立案專授英文現擬招插班生二十名分早午夜三班不限程度隨時皆可報名(地址)宣武門外騾馬市大街恆裕金店隔壁小胡同內

瑞蚨祥鴻記茶店分設

啓者本號向在安徽六安浙閩雲南等省安莊製造有年所親往名山採辦超等紅綠各茶加工焙歷自在北京開設門市以來久蒙各界諸君交口稱賞現因生意發達復在大柵欄東口內路北添

每府收半八元　頭等每位一元　二等收半六角　三等收洋三角　小童半價

壽材舖門待售 現有杉木十三圓漢材一口旗材二口北新舖七十餘扇風門五件長短杉高三十餘根廉價出售欲購者請移玉交道口東路南萬成泰糧店找于姓領看可也此白

北京濬川源銀行聲明 本行於民國三年一月一十四日開出京字第七號起至一十五號止紅票十九張又二十七號二十八號紅票兩張現在業已作廢無論何人概不兌付除稟明 警察廳立案外特此聲明

時評

工　（衡）

泰西之工均有黨　在政治上具有偉大勢力　而北美尤甚　蓋其人皆有普通之學識　故可左右全國政治　又有工部四局以保持資本家與工人利益之平均等　其工業之發達　蓋有由也

吾國之工人　既無學識　又無團體　其聚也鬨然　散也渙然　雖有會社　不過爲酬神獻劇之所在　與西人所謂黨者迥別　不惟內國如是　卽在外僑工　亦有授人口實之處　而所操者　半係洗衣食館等業　亦未免啓人輕視　願當軸於工務行政　稍加之意　庶我國工人日就開明也　余予望之

國貨談

飛艇牌紙烟　（瘦郎）

外國各種紙烟　每年銷售中國者　不知幾千萬元　中國雖有自造之紙烟　各半因製造不佳　不能與外人爭勝　此眞無可如何之事也

飛艇牌紙烟　廣東某烟草公司製造　純粹中國之國貨也　每盒僅售銅元六枚　與英美公司之强盜牌粉包等紙烟　價値相等　値此各界提倡國貨之時　此烟乃乘此時機　暢銷無阻　不可謂非中國商業之進步也

該公司中所製造之紙烟　各種均佳　除飛艇牌紙烟之外　尙有雙喜三喜等牌　雙喜與綠錫箔相彷彿　三喜與三砲台相彷彿　售價均廉　銷行亦暢　其北京之總發行處在糧食店　字號爲六和源云

昨日游先農壇　見六和源字號　門首購買紙烟之人　絡繹不絕　細詢顚倒　喜國貨之進步　而利權之可以挽回也　歸而記之於左　願各界諸君之注意焉

戲場新聞　（瘦郎）

張小僊在張家口　已經滿期　日內有回京消息　所搭何班　雖未確定　大約仍在慶和成班　凡歡迎小僊者　注意注意

楊玉樓年十四歲　齒路長於張小僊　與小僊同師　自其師隨小僊赴張家口後　玉樓每日遂無人教授　刻下擬另行延請名師　尙未作准云

小金僊小銀僊自返津後　北京各坤班中　爭思赴津延聘　日內有來京消息　惟包銀一層　至少必須先付千元　故尙未能作准云

女伶之中　演唱二簧青衣者　一爲金月蘭　一爲于小霞　實則就唱功論　二人之造詣　均遠不及富竹友　有人謂竹友之腔調　有時爲梅蘭芳之所不及　此梅黨中人言之　亦可見其聲價矣

命令

大總統策令　察哈爾都統張懷芝特別委任監督該處財政事務此令　參謀部呈請任命汪克東爲海軍第二艦隊司令處參謀應照准此令　中華民國四年九月九日

花柳險惡毒症

東安市場（吉祥園）男女分座

（舊曆八月初三日白天雙慶社）

梅蘭芳 王鳳卿

姜妙香（路三寶）高慶奎

戴小芳 諸如香 馮惠林 李壽山 孫小華 慈瑞全 李敬山 遲子俊 高士杰 小百歲 李壽峰 方春仙 羅福山 石小山

新排全本古裝新戲 **牢獄鴛鴦** 唱做尤佳與衆不同

衛如玉途中驚艷 鄺珊珂繡閣懷春 趙裁縫慕色行兇 吳公子完姻喪命 胡縣令糊塗定讞 楊巡按詳察眞情 平冤獄除暴安良 配良緣郎才女貌 敬啓者本社特請 名人編排牢獄鴛 鴦全本此戲既重 唱工又重做[illegible]新 戲舊裝與衆不同 現已排練純熟准 於本星期六特煩 梅王姜路等各藝 員倩吉祥園演唱 屆時務望各界諸 君名賢閨秀早臨

俞振庭 朱桂芳

（田）春喜（朱）湘泉（何）佩亭（李）壽山（茹）錫久（雲）中鳳（朱）得山

鬧昆陽 飛杖陣

程繼仙（王毓樓）姚玉芙

甄洪奎 朱天祥 李順亭 臨江會
李連仲 朱得芬 姚寶森 蓋奎官 鳳凰嶺
小春來 謝春芳 張春山 趙家樓
高峯瑞 戴小芳 謝寶云 李春林 母女會

章久峯（李榮昇）諸如香

高得祿 審刺客
（）大奎官 劉幼春（上天台）
（）高士杰 龍鳳配

廣德樓

◀舊曆八月初三日白天夜戲▶

鮮靈芝 筱榮福

◉早◉ 全本臙脂判
趙來雲（晚）雙安驛辛
李榮喜 ◉早◉ 劉美案
小愛茹 ◉晚◉ 桑園會

鑫翠玉

◀早演汾河灣 晚演金水橋▶

劉菊仙

（牛）蘭芬 早演臙脂判 晚演小玉仙（草橋關）

（金）桂芬（早演）文昭關 汪金榮（晚演）碰碑

◀晚▶ 早 全本臙脂判 趙來云 英杰烈

九月菊
早 臙脂判 晚 辛安驛

陳雲濤
◀早 望兒樓 晚 陸王殿▶

金玉香
早 臙脂判 晚 辛安驛

昇平 四海

八月初三 每晚准演 天津新回 超等名角

白雲鵬 寶公訓女
老倭瓜 醒卅金譯
增振庭 拆唱快書
張雲仙 文明大鼓
章月波 巧要花[illegible] 京津第一 超等坤角

張文小艷芬 李玉 買寶玉 劉玉蓉 小梆子二簧
玉明小艷順 錄 趙俊卿 劉蘭英 喜 ▲快書▼
杜巧玉 小
張素卿 劉翠芬 翠詩調大鼓

警廳立案純粹

[illegible]

（將此頁按日存留以備與正張合訂）

[illegible]之症[illegible]外城官醫院[illegible]先生診治未及旬日霍然痊愈誠起死回生之良醫也先生一介不取無以爲報謹登報申謝聊表感激之忱胡致廷謹啓

精繪照時迎節畫出售

畫士李菊儕現繪成唐王遊月橫副一張畫工妙甚又將月宮之景繪在上面尤其清秀較前所出售數種頗蒙諸君歡迎今又出唐王遊月橫副一張定價銅元十九枚各送報人代售總售處永興寺外院北屋

評講聊齋

仇大娘（三十七續）

尹箴明

夜與弟共發之石池盈丈滿中皆、動尊也由是鳩工大作樓舍轟起壯麗擬於世胄

都說仇福用鐵鍬、把石蓋掀起一點犄角兒見全是老親人那位說你這個貧諸位有所不知我真見過有一路、見了銀子連命都不顧豈但拿銀子當親人呢（到是富什麼呀你不知道不是當寶貝嗎）登時兩隻手反哆嗦上啦心中直跳說罷了想不到這兒有些好東西我要一吵嚷就怕當人官知先蓋上候等夜裏沒人再跟兄弟商量往外運吧打定主意照舊蓋好也不再作工了到了屋內悄步聲兒的把話告訴大娘大娘一聽自然也很喜歡淨等仇祿仇二爺這兩天忙着預備材料外鄉地方不能說要蓋房就上牛料廠號料去各集去了兩次才湊合買妥所這天回來的晚了到家見哥哥笑嘻嘻的迎接出來兄弟你可回來啦你先別進屋子跟我瞧寶貝兒去二爺不知哥哥今天有什麼毛病只好跟着見他抗鐵鍬直奔大房西面台基兒前頭到了那兒用手一指說兄弟你瞧二爺一瞧自石板裏明白八九赶緊低聲說此時天色還早偺們先進屋子吃了晚飯等着闔村關門睡覺再往外運也還不遲大爺說偺們不如先把石板掀起來到瞧有多少再虛掩上一來回心省事二哥也好預備藏的地方兒呀仇祿聽哥哥說的有理連忙也把衣服脫下來跑到屋裏找來根鐵通條此時仇福先把石板犄角兒撬開了個縫兒仇祿也帮着把通條插進去一掀見這個窖不過三尺見方往下看不見底裏面的老寶貝全都掛了黑黝兒啦（不然原文就說是不動尊啦足見短過風兒）哥兒兩個看明白了這才到屋中吃完飯歇了歇打算睡個盹兒反到睡着了好容易聽天交三皷哥兒兩個拾掇利落緊沉不是穿夜行衣靠大爺提溜着筐大娘張羅要點燈籠二爺說姐姐您瞧外面有月色足以行得了哥兒兩個一前一後出離東院兒到了原地方兒大爺低言悄語說慢着點兒這才把石板掀開個一個的往筐子裏撿撿了二十個大爺說別撿啦多了端不動你這兒看着我先往屋裏搬一邊去簡斷截說半夜的工夫所運到屋裏放存牀底下的都堆滿了由瞧這石池子裏方才露底約有八九尺深仇祿站在池子裏都往上遞上來了還是大爺有主意遞下幾塊破磚頭去仇祿登着往上送到了下兩層另有兩捆爐條仇二爺聽人說過那叫金條（然就說石崇啦）及至滿運上來天光將發曉不但大娘同姜氏跟着忙了夜就連邵老太太誰病子也一夜沒合眼（書上說爲看銀子嗎是也牀呀）堆之後弟兄們這才商量說現在既有這些銀子偺們就不必小做啦天光一亮咱們就找幾個木廠子商人先畫成圖樣按照京師世家修蓋樓房必須要在這山西省蓋所獨一無的房舍

（未完）

大柵欄

祥義號綢緞洋貨店修理門面照常生理

新□女子縫紉所招生廣告

本所設在西單牌樓安福胡同二十號門牌專授機器縫紉機器繡花兩科各三個月畢業縫紉科三個月學費共六元繡花科三個月學費共九元隨時均可報名欲閱簡章請向本所索取可也

養血濟坤丸

主治各症◉婦女經閉經期不准　或先或後色紫色淡　經前腹痛淋濁不斷　崩漏不止赤白二帶　經後腹痛血虧血寒　肝風肝氣吐逆不食　二便不調夜臥不寐　頭暈心跳精神倦怠　面黃頰赤身體瘦弱　過午作燒乾血癆症　飲食減少咳嗽驚悸　筋骨疼痛手足冰涼　寒熱往來腰腿痠疼　癥瘕痞塊久不孕育　以上暨婦人胎前產後女子新久各症服之無不奇效　効能理氣平肝培元固本開胃健脾增進飲食實屬女界之妙品惟一之良藥也　每盒大洋一元　每六盒大洋五元　各界諸君購藥時請認明雙麒麟商標仲然氏秘製庶不致悞

經售處　前門外觀音寺路南京華棧內伯賢氏藥房　東安市場暢觀樓內瑞華藥房　東四六條瑞豐藥房

四季難熬一擦就好

此藥專治脚氣瘡疼難忍坐臥不安及濕癬乾癬牛皮癬疹疥瘡腎囊濕潮皮膚等症擦之立效

總售處前門外觀音寺中英大藥房　定價大瓶三角五分小瓶二角

張氏祖傳秘製 九子還陽丹經驗治愈者無暇細載

此丹不寒不熱平補聖藥專能補血補腦補腎補虛健脾強筋煖丹田補元陽能使精髓充足而真陽自生強精種子保產安胎消食化水多進飲食增添精力發壯身體凡男婦老幼諸虛百損五勞七傷服之立見奇效無病之人亦可常服因治各種要症甚多不及一一細載隨藥附有詳細方單　每服一兩丸　每丸大洋一角　每打大洋一元

總批發處　前門內化石橋西北路　**張寅卿製**

寄售處　前門外觀音寺華英大藥房　前門外長巷頭條長春堂藥室

恆茂木廠通告

啓者本廠創設有年運售各省生熟各國木植等貨久蒙各界諸君及各建造工程處賜顧之信用歷年專辦關東細絲黃松松杉松楸榆木坤甸柚木金錢松地板灰條子南黃栢木做老巴紅木台灣樟木江西饒方紫杉根及建昌花板南陳板紫杉花板南木花板套料種類由近年修改門面敞廠添設滿漢壽材貨真價實做工精細各式山貨頭等即請駕臨定表歡迎價值格外從廉庶不致悞　東城燈市街南大公主府對過路東恆茂木廠主人謹啓　□□□司九□二十七號

鋪房啓事

忠厚堂復善堂曾興隆韓宅四家原有夥置鋪房一所坐落在東安市場內房屋傢俱修理妥當無本成做故借與德祥號開設德祥成洋貨鋪生理今德祥成被德成號拖累因之倒閉該號貨物均由德成號運歸收存此項鋪房傢俱應由忠厚堂復善堂曾興隆韓宅四家收回或租或賃自由處理與德成號永無干涉凡德祥成所有欠內欠外以及帳目轇轕不清等事均歸德成號一面承管與此項鋪房無干恐未週知特……生堂藥鋪接洽為妥過期不候